

Pro

Chapter 12

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

1
אָהב אָהב מוסר אָהב רעת וְשֵׁנָה תּוֹכַחַת בָּעֵר:
ama disciplina ama el-que-ama y-el-que-odia conocimiento bruto corrección
[H0157](#) [H4148](#) [H0157](#) [H1847](#) [H8130](#) [H1198](#)

EL que ama la corrección ama la sabiduría: mas el que aborrece la reprensión, es ignorante.

2
טוֹב יָפִיק רָצוֹן מִיְהוָה וְאִישׁ מַזְמוֹת יִרְשִׁיעַ:
bueno obtiene favor de-YHWH y-hombre-de maquinaciones condenará
[H6329](#) [H7522](#) [H3068](#) [H0376](#) [H4209](#) [H7561](#)

El bueno alcanzará favor de Jehová: mas él condenará al hombre de malos pensamientos.

3
לֹא- יִכּוֹן אָדָם בְּרָשָׁע וְשָׁרֵשׁ צְדִיקִים בַּל- יִמוּט:
no será-establecido hombre por-maldad y-raíz-de justos no será-removida
[H3808](#) [H0120](#) [H7562](#) [H8328](#) [H6662](#) [H1077](#) [H4131](#)

El hombre no se afirmará por medio de la impiedad: mas la raíz de los justos no será movida.

4
אִשְׁת־ חַיִּל עֲטֹרַת בַּעְלָהּ וְכִרְקָב בַּעֲצָמוֹתָיו
mujer-de virtud corona-de esposo-de-ella y-como-podredumbre en-huesos-de-él
[H0802](#) [H2428](#) [H5850](#) [H1167](#) [H7538](#) [H6106](#)

מְבִישָׁה:
la-que-avergüenza
[H0954](#)

La mujer virtuosa corona es de su marido: mas la mala, como carcoma en sus huesos.

5
מַחְשְׁבוֹת צְדִיקִים מִשְׁפָּט תְּחִבְלוֹת רָשָׁעִים מְרֻמָּה:
pensamientos-de justos justicia consejos-de malvados engaño
[H4284](#) [H6662](#) [H4941](#) [H8458](#) [H7563](#) [H4820](#)

Los pensamientos de los justos son rectitud; mas los consejos de los impíos, engaño.

6
דְּבָרֵי רָשָׁעִים אָרְב־ דָּם וּפִי יִשְׁלִים רִבְרִי
palabras-de malvados acechan sangre y-boca-de rectos los-librará
[H1697](#) [H7563](#) [H0693](#) [H1818](#) [H6310](#) [H3477](#) [H5337](#)

Las palabras de los impíos son para acechar la sangre: mas la boca de los rectos los librará.

7
הַפּוֹדֶה רָשָׁעִים וְאִינָם וּבֵית צְדִיקִים יַעֲמֹד:
derribados malvados y-no-son y-casa-de justos permanecerá
[H2015](#) [H7563](#) [H0369](#) [H6662](#) [H5975](#)

Dios trastornará á los impíos, y no serán más: mas la casa de los justos permanecerá.

8
לְפִי- שְׂכָלוֹ יִהְיֶה-לִּי אִישׁ וְנַעֲוָה- לֵב יִהְיֶה לְבוֹז:
según inteligencia-de-él será-alabado hombre y-perverso-de corazón será en menosprecio
[H6310](#) [H7922](#) [H0376](#) [H1961](#) [H0937](#)

Según su sabiduría es alabado el hombre: mas el perverso de corazón será en menosprecio.

9
טוֹב גָּקְלָה וְעַבְדָּ לֹא מִמֶּתְכַבֵּד וְחָסֵר- לָחֶם:
mejor despreciado y-siervo para-él que-el-que-se-glorifica y-falto-de pan
[H7034](#) [H5650](#) [H3513](#) [H2638](#) [H3899](#)

Mejor es el que es menospreciado y tiene servidores, que el que se precia, y carece de pan.

יֹדֵעַ צָדִיק נֶפֶשׁ בְּהֵמָתוֹ וְרַחֲמֵי רָשָׁעִים אֲכֹזְרֵי: 10
justo alma-de animal-de-él y-misericordias-de crueles
[H6662](#) [H5315](#) [H0929](#) [H7563](#) [H0394](#) [H3045](#)

El justo atiende á la vida de su bestia: mas las entrañas de los impíos son crueles.

עֶבֶר אֲדָמָתוֹ יִשְׁבַּע-לֶחֶם וּמִרְדָּף רִיקִים חָסֵר-לֵב: 11
el-que-labra tierra-de-él se-saciará-de pan y-el-que-persigue vanidades falto-de corazón
[H5647](#) [H0127](#) [H7646](#) [H3899](#) [H7291](#) [H7386](#) [H2638](#)

El que labra su tierra, se hartará de pan: mas el que sigue los vagabundos es falto de entendimiento.

חָמַד רָשָׁע מְצוֹד רָעִים וְשָׂרֵשׁ צְדִיקִים יָתֵן: 12
desea malvado red-de malos y-raíz-de justos da
[H7563](#) [H8328](#) [H6662](#) [H5414](#)

Desea el impío la red de los malos: mas la raíz de los justos dará fruto.

בִּפְשָׁע שְׁפָתַיִם מִקֶּשׁ רָע וַיֵּצֵא מִצָּרָה צָדִיק: 13
en-transgresión-de labios trampa-de malo y-sale de-angustia justo
[H6588](#) [H8193](#) [H4170](#) [H3318](#) [H6662](#)

El impío es enredado en la prevaricación de sus labios: mas el justo saldrá de la tribulación.

מִפְרֵי פִי-אִישׁ יִשְׁבַּע-טוֹב וּנְמוּל יָדֵי-אָדָם 14
de-fruto-de boca-de hombre se-saciará-de bien y-recompensa-de manos-de hombre
[H6529](#) [H6310](#) [H0376](#) [H7646](#) [H1576](#) [H3027](#) [H0120](#)
[ישוב] (יָשִׁיב) לֹא:
(volverá) (devolverá) a-él
[H7725](#) [H7725](#)

El hombre será harto de bien del fruto de su boca: y la paga de las manos del hombre le será dada.

דֶּרֶךְ אֹיִל יָשָׁר בְּעֵינָיו וְשֹׁמֵעַ לְעֵצָה חָכָם: 15
camino-de necio recto en-ojos-de-él y-el-que-escucha al-consejo sabio
[H1870](#) [H0191](#) [H3477](#) [H8085](#) [H6098](#) [H2450](#)

El camino del necio es derecho en su opinión: mas el que obedece al consejo es sabio.

אֹיִל בַּיּוֹם יֹדֵעַ כַּעֲסוֹ וְכֶסֶף קָלוֹן עָרוֹם: 16
necio en-el-día se-conoce enojo-de-él y-el-que-cubre deshonra prudente
[H0191](#) [H3117](#) [H3045](#) [H3680](#) [H7036](#) [H6175](#)

El necio luego al punto da á conocer su ira: mas el que disimula la injuria es cuerdo.

יְפִיחַ אֱמוּנָה יָדִיד צֶדֶק וְעֵד שִׁקְרִים מְרֵמָה: 17
el-que-declara fidelidad dice justicia y-testigo-de mentiras engaño
[H6315](#) [H0530](#) [H5046](#) [H6664](#) [H5707](#) [H8267](#) [H4820](#)

El que habla verdad, declara justicia; mas el testigo mentiroso, engaño.

יֵשׁ בּוֹשָׁה כְּמוֹדֵקְרוֹת חֶרֶב וּלְשׁוֹן חֲכָמִים מְרַפָּא: 18
hay quien-habla-precipitadamente como-estocadas-de espada y-lengua-de sabios sanidad
[H3426](#) [H0981](#) [H4094](#) [H2719](#) [H3956](#) [H2450](#) [H4832](#)

Hay quienes hablan como dando estocadas de espada: mas la lengua de los sabios es medicina.

שִׁפְתָּה אֱמֶת תִּכּוֹן לָעַד וְעַד-אֲרָנִיעָה לְשׁוֹן שִׁקָּר: 19
labio-de verdad será-establecido para-siempre y-hasta un-momento lengua-de mentira
[H8193](#) [H0571](#) [H5703](#) [H5704](#) [H3956](#) [H8267](#)

El labio de verdad permanecerá para siempre: mas la lengua de mentira por un momento.

מְרִמָּה	בְּלִב־	חֲרָשִׁי	רָע	וְלִיעָצִי	שָׁלוֹם	שִׂמְחָה:	20
engaño	en-corazón-de	los-que-planean	mal	y-para-los-que-aconsejan	paz	alegría	
H4820					H7965	H8057	

Engaño hay en el corazón de los que piensan mal: mas alegría en el de los que piensan bien.

לֹא-	יֵאָנֶה	לְצַדִּיק	כֹּל-	אָוֹן	וְרָשָׁעִים	מָלְאוּ	רָע:	21
no	acontecerá	al-justo	ninguna	iniquidad	y-malvados	se-lleñan-de	mal	
H3808	H0579	H6662	H3605	H0205	H7563	H4390		

Ninguna adversidad acontecerá al justo: mas los impíos serán llenos de mal.

תּוֹעֵבָת	יְהוָה	שִׁפְתָיו-	שָׁקֶר	וְעָשִׂי	אֱמוּנָה	רִצּוֹנוֹ:	22
abominación-de	YHWH	labios-de	mentira	y-los-que-hacen	fidelidad	agrado-de-él	
H8441	H3068	H8193	H8267		H0530	H7522	

Los labios mentirosos son abominación á Jehová: mas los obradores de verdad su contentamiento.

אָדָם	עָרוֹם	כֹּסֶה	דַּעַת	וְלֵב	כְּסִילִים	יְקָרָא	אִוֶּלֶת:	23
hombre	prudente	cubre	conocimiento	y-corazón-de	necios	proclama	necedad	
H0120	H6175	H3680	H1847		H3684	H7121	H0200	

El hombre cuerdo encubre la ciencia: mas el corazón de los necios publica la necedad.

יָד-	חֲרוּצִים	תִּמְשֹׁל	וְרִמְיָה	תְּהִיָּה	לָמַס:	24
mano-de	diligentes	gobernará	y-pereza	será	para-tributo	
H3027		H4910		H1961	H4522	

La mano de los diligentes se enseñoreará: mas la negligencia será tributaria.

דְּאֵנָה	בְּלִב־	אִישׁ	יִשְׁחָנָה	וּדְבָר	טוֹב	יִשְׂמַחָנָה:	25
ansiedad	en-corazón-de	hombre	lo-abate	y-palabra	buena	lo-alegra	
H1674		H0376	H7812	H1697		H8055	

El cuidado congojoso en el corazón del hombre, lo abate; mas la buena palabra lo alegra.

יֵתֵר	מֵרֵעֵהוּ	צַדִּיק	וְדֶרֶךְ	רָשָׁעִים	תִּתְעַם:	26
aventaja	a-prójimo-de-él	justo	y-camino-de	malvados	los-hace-errar	
H8446	H7453	H6662	H1870	H7563	H8582	

El justo hace ventaja á su prójimo: mas el camino de los impíos les hace errar.

לֹא-	יִתְנַדֵּךְ	רָמִיָּה	צִידוֹ	וְהוֹן-	אָדָם	יָקָר	חֲרוּץ:	27
no	asará	perezoso	caza-de-él	y-riqueza-de	hombre	preciosa	diligente	
H3808	H2760			H1952	H0120	H3368		

El indolente no chamuscará su caza: mas el haber precioso del hombre es la diligencia.

בְּאַרְחֻ-	צִדְקָה	חַיִּים	וְדֶרֶךְ	נְתִיבָה	אֶל-	מוֹת:	28
en-senda-de	justicia	vida	y-camino-de	sendero	no	muerte	
H0734	H6666		H1870		H0408	H4194	

En el camino de la justicia está la vida; y la senda de su vereda no es muerte.